

# Situationist International Anthology

**Revised and Expanded Edition** 

The *Situationist International Anthology* was originally published in 1981 and reprinted in 1989 and 1995. This revised and expanded version is published December 2006. Edited and translated from the French by Ken Knabb.

ISBN 978-0-939682-04-1 Library of Congress No. 2006907656

No copyright. Any of the texts in this book may be freely reproduced, translated or adapted, even without mentioning the source.

Bureau of Public Secrets P.O. Box 1044, Berkeley CA 94701 www.bopsecrets.org

Cover image: from a 1957 psychogeographical map of Paris by Guy Debord Cover and book design: Jeanne Smith

Printed in Canada

and the greater is its force of attraction. This is demonstrated by the immense prestige of Monaco and Las Vegas—and of Reno, that caricature of free love—though they are mere gambling places. Our first experimental city would live largely off tolerated and controlled tourism. Future avant-garde activities and productions would naturally tend to gravitate there. In a few years it would become the intellectual capital of the world and would be universally recognized as such.

IVAN CHTCHEGLOV\* 1953

# Introduction to a Critique of Urban Geography

Of all the affairs we participate in, with or without interest, the groping quest for a new way of life is the only thing that remains really exciting. Aesthetic and other disciplines have proved glaringly inadequate in this regard and merit the greatest indifference. We should therefore delineate some provisional terrains of observation, including the observation of certain processes of chance and predictability in the streets.

The word *psychogeography*, suggested by an illiterate Kabyle as a general term for the phenomena a few of us were investigating around the summer of 1953, is not too inappropriate. It is not inconsistent with the materialist perspective that sees life and thought as conditioned by objective nature. Geography, for example, deals with the determinant action of general natural forces, such as soil composition or climatic conditions, on the economic structures of a society, and thus on the corresponding conception that such a society can have of the world. Psychogeography sets for itself the study of the precise laws and specific effects of the geographical environment, whether consciously organized or not, on the emotions and behavior of individuals. The charmingly vague adjective *psychogeographical* can be applied to the findings arrived at by this type of investigation, to their influence on human feelings, and more generally to any situation or conduct that seems to reflect the same spirit of discovery.

It has long been said that the desert is monotheistic. Is it illogical or devoid of interest to observe that the district in Paris between Place de la Contrescarpe and Rue de l'Arbalète conduces rather to atheism, to oblivion and to the disorientation of habitual reflexes?

Historical conditions determine what is considered "useful." Baron Haussmann's urban renewal of Paris under the Second Empire, for example, was motivated by the desire to open up broad thoroughfares enabling the rapid circulation of troops and the use of artillery against insurrections. But from any standpoint other than that of facilitating police control, Haussmann's Paris is a city built by an idiot, full of sound and fury, signifying nothing. Present-day urbanism's main problem is ensuring the smooth circulation of a rapidly increasing number of motor vehicles. A future urbanism may well apply itself to no less utilitarian projects, but in the rather different context of psychogeographical possibilities.

The present abundance of private automobiles is one of the most astonishing successes of the constant propaganda by which capitalist production persuades the masses that car ownership is one of the privileges our society reserves for its most privileged members. But anarchical progress often ends up contradicting itself, as when we savor the spectacle of a police chief issuing a filmed appeal urging Parisian car owners to use public transportation.

We know with what blind fury so many unprivileged people are ready to defend their mediocre advantages. Such pathetic illusions of privilege are linked to a general idea of happiness prevalent among the bourgeoisie and maintained by a system of publicity that includes Malraux's aesthetics as well as Coca-Cola ads—an idea of happiness whose crisis must be provoked on every occasion by every means.

The first of these means is undoubtedly the systematic provocative dissemination of a host of proposals aimed at turning the whole of life into an exciting game, combined with the constant depreciation of all current diversions (to the extent, of course, that these latter cannot be detourned to serve in constructions of more interesting ambiences). The greatest difficulty in such an undertaking is to convey through these apparently extravagant proposals a sufficient degree of *serious seduction*. To accomplish this we can envisage an adroit use of currently popular means of communication. But a disruptive sort of abstention, or demonstrations designed to radically frustrate the fans of these means of communication, can also promote at little expense an atmosphere of uneasiness extremely favorable for the introduction of a few new conceptions of pleasure.

The idea that the creation of a chosen emotional situation depends only on the thorough understanding and calculated application of a certain number of concrete techniques inspired this somewhat tongue-in-cheek "Psychogeographical Game of the Week," published in *Potlatch* #1:

In accordance with what you are seeking, choose a country, a large or small city, a busy or quiet street. Build a house. Furnish it. Use decorations and surroundings to the best advantage. Choose the season and the time of day. Bring together the most suitable people, with appropriate records and drinks. The lighting and the conversation should obviously be suited to the occasion, as should be the weather or your memories. If there has been no error in your calculations, the result should prove satisfying.

We need to flood the market—even if for the moment merely the intellectual market—with a mass of desires whose fulfillment is not beyond the capacity of humanity's present means of action on the material world, but only beyond the capacity of the old social organization. It is thus not without political interest to publicly counterpose such desires to the elementary desires that are endlessly rehashed by the film industry and in psychological novels like those of that old hack Mauriac. (As Marx explained to poor Proudhon, "In a society based on *poverty*, the *poorest* products are inevitably consumed by the greatest number.")\*

The revolutionary transformation of the world, of all aspects of the world, will confirm all the dreams of abundance.

The sudden change of ambience in a street within the space of a few meters; the evident division of a city into zones of distinct psychic atmospheres; the path of least resistance that is automatically followed in aimless strolls (and which has no relation to the physical contour of the terrain); the appealing or repelling character of certain places these phenomena all seem to be neglected. In any case they are never envisaged as depending on causes that can be uncovered by careful analysis and turned to account. People are quite aware that some neighborhoods are gloomy and others pleasant. But they generally simply assume that elegant streets cause a feeling of satisfaction and that poor streets are depressing, and let it go at that. In fact, the variety of possible combinations of ambiences, analogous to the blending of pure chemicals in an infinite number of mixtures, gives rise to feelings as differentiated and complex as any other form of spectacle can evoke. The slightest demystified investigation reveals that the qualitatively or quantitatively different influences of diverse urban decors cannot be determined solely on the basis of the historical period or architectural style, much less on the basis of housing conditions.

The research that we are thus led to undertake on the arrangement of the elements of the urban setting, in close relation with the sensations they provoke, entails bold hypotheses that must be constantly corrected in the light of experience, by critique and self-critique.

Certain of De Chirico's paintings, which were clearly inspired by architecturally originated sensations, exert in turn an effect on their

objective base to the point of transforming it: they tend themselves to become blueprints or models. Disquieting neighborhoods of arcades could one day carry on and fulfill the allure of these works.

I scarcely know of anything but those two harbors at dusk painted by Claude Lorrain\*—which are in the Louvre and which juxtapose extremely dissimilar urban ambiences—that can rival in beauty the Paris Metro maps. I am not, of course, talking about mere physical beauty—the new beauty can only be a beauty of situation—but simply about the particularly moving presentation, in both cases, of a *sum of possibilities*.

Along with various more difficult means of intervention, a renovated cartography seems appropriate for immediate utilization.

The production of psychogeographical maps, or even the introduction of alterations such as more or less arbitrarily transposing maps of two different regions, can contribute to clarifying certain wanderings that express not subordination to randomness but total *insubordination* to habitual influences (influences generally categorized as tourism, that popular drug as repugnant as sports or buying on credit).

A friend recently told me that he had just wandered through the Harz region of Germany while blindly following the directions of a map of London. This sort of game is obviously only a feeble beginning in comparison to the complete creation of architecture and urbanism that will someday be within the power of everyone. Meanwhile we can distinguish several stages of partial, less difficult projects, beginning with the mere displacement of elements of decoration from the locations where we are used to seeing them.

For example, in the preceding issue of this journal Marcel Mariën proposed that when global resources have ceased to be squandered on the irrational enterprises that are imposed on us today, all the equestrian statues of all the cities of the world be assembled in a single desert. This would offer to the passersby—the future belongs to them—the spectacle of an artificial cavalry charge which could even be dedicated to the memory of the greatest massacrers of history, from Tamerlane to Ridgway. It would also respond to one of the main demands of the present generation: educative value.

In fact, nothing really new can be expected until the masses in action awaken to the conditions that are imposed on them in all domains of life, and to the practical means of changing them.

"The imaginary is that which tends to become real," wrote an author whose name, on account of his notorious intellectual degradation, I have since forgotten.\* The involuntary restrictiveness of such a statement could serve as a touchstone exposing various farcical literary

revolutions: That which tends to remain unreal is empty babble.

Life, for which we are responsible, presents powerful motives for discouragement and innumerable more or less vulgar diversions and compensations. A year doesn't go by when people we loved haven't succumbed, for lack of having clearly grasped the present possibilities, to some glaring capitulation. But the enemy camp objectively condemns people to imbecility and already numbers millions of imbeciles; the addition of a few more makes no difference.

The primary moral deficiency remains indulgence, in all its forms.

GUY DEBORD 1955\*

# Proposals for Rationally Improving the City of Paris

The Lettrists present at the September 26 meeting jointly proposed the following solutions to the various urbanistic problems that came up in discussion. They stress that no constructive action was considered, since they all agreed that the most urgent task is to clear the ground.

The subways should be opened at night after the trains have stopped running. The corridors and platforms should be poorly lit, with dim lights flickering on and off intermittently.

The rooftops of Paris should be opened to pedestrian traffic by modifying fire-escape ladders and by constructing bridges where necessary. Public gardens should remain open at night, unlit. (In a few cases, a steady dim illumination might be justified on psychogeographical grounds.)

Street lamps should all be equipped with switches so that people can adjust the lighting as they wish.

With regard to churches, four different solutions were proposed, all of which were considered defensible until appropriate *experimentation* can be undertaken, which should quickly demonstrate which is the best.

G.-E. Debord argued for the total destruction of religious buildings of all denominations, leaving no trace and using the sites for other purposes.

Gil J Wolman proposed that churches be left standing but stripped of all religious content. They should be treated as ordinary buildings, and children should be allowed to play in them. refurbishings would inevitably be condemned by history, should be removed. Their usefulness could be extended during their final years by changing the inscriptions on their pedestals, either in a political sense (*The Tiger Named Clemenceau* on the Champs Élysées) or for purposes of disorientation (*Dialectical Homage to Fever and Quinine* at the intersection of Boulevard Michel and Rue Comte, or *The Great Depths* in the cathedral plaza on the Île de la Cité).

In order to put an end to the cretinizing influence of current street names, names of city councilors, heroes of the Resistance, all the Émiles and Édouards (55 Paris streets), all the Bugeauds and Gallifets,\* and in general all obscene names (Rue de l'Évangile) should be obliterated.

In this regard, the appeal launched in *Potlatch* #9 for ignoring the word "saint" in place names is more pertinent than ever.

LETTRIST INTERNATIONAL October 1955\*

# A User's Guide to Détournement\*

Every reasonably aware person of our time is aware of the obvious fact that art can no longer be justified as a superior activity, or even as a compensatory activity to which one might honorably devote oneself. The reason for this deterioration is clearly the emergence of productive forces that necessitate other production relations and a new practice of life. In the civil-war phase we are engaged in, and in close connection with the orientation we are discovering for certain superior activities to come, we believe that all known means of expression are going to converge in a general movement of propaganda that must encompass all the perpetually interacting aspects of social reality.

There are several conflicting opinions about the forms and even the very nature of educative propaganda, opinions that generally reflect one or another currently fashionable variety of reformist politics. Suffice it to say that in our view the premises for revolution, on the cultural as well as the strictly political level, are not only ripe, they have begun to rot. It is not just returning to the past which is reactionary; even "modern" cultural objectives are ultimately reactionary since they depend on ideological formulations of a past society that has prolonged its death agony to the present. The only historically justified tactic is extremist innovation.

The literary and artistic heritage of humanity should be used for partisan propaganda purposes. It is, of course, necessary to go beyond any idea of mere scandal. Since opposition to the bourgeois notion of art and artistic genius has become pretty much old hat, [Marcel Duchamp's] drawing of a mustache on the Mona Lisa is no more interesting than the original version of that painting. We must now push this process to the point of negating the negation. Bertolt Brecht, revealing in a recent interview in *France-Observateur* that he makes cuts in the classics of the theater in order to make the performances more educative, is much closer than Duchamp to the revolutionary orientation we are calling for. We must note, however, that in Brecht's case these salutary alterations are narrowly limited by his unfortunate respect for culture as defined by the ruling class—that same respect, taught in the newspapers of the workers parties as well as in the primary schools of the bourgeoisie, which leads even the reddest worker districts of Paris always to prefer The Cid over Mother Courage.

It is in fact necessary to eliminate all remnants of the notion of personal property in this area. The appearance of new necessities outmodes previous "inspired" works. They become obstacles, dangerous habits. The point is not whether we like them or not. We have to go beyond them.

Any elements, no matter where they are taken from, can be used to make new combinations. The discoveries of modern poetry regarding the analogical structure of images demonstrate that when two objects are brought together, no matter how far apart their original contexts may be, a relationship is always formed. Restricting oneself to a personal arrangement of words is mere convention. The mutual interference of two worlds of feeling, or the juxtaposition of two independent expressions, supersedes the original elements and produces a synthetic organization of greater efficacy. Anything can be used.

It goes without saying that one is not limited to correcting a work or to integrating diverse fragments of out-of-date works into a new one; one can also alter the meaning of those fragments in any appropriate way, leaving the imbeciles to their slavish reference to "citations."

Such parodistic methods have often been used to obtain comical effects. But such humor is the result of contradictions within a condition whose existence is taken for granted. Since the world of literature seems to us almost as distant as the Stone Age, such contradictions don't make us laugh. It is thus necessary to envisage a parodic-serious stage where the accumulation of detourned elements, far from aiming

to arouse indignation or laughter by alluding to some original work, will express our indifference toward a meaningless and forgotten original, and concern itself with rendering a certain sublimity.

Lautréamont advanced so far in this direction that he is still partially misunderstood even by his most ostentatious admirers. In spite of his obvious application of this method to theoretical language in Poésies-where Lautréamont (drawing particularly on the maxims of Pascal and Vauvenargues) strives to reduce the argument, through successive concentrations, to maxims alone—a certain Viroux caused considerable astonishment three or four years ago by conclusively demonstrating that Maldoror is one vast détournement of Buffon and other works of natural history, among other things. The fact that the prosaists of Figaro, like Viroux himself, were able to see this as a justification for disparaging Lautréamont, and that others believed they had to defend him by praising his insolence, only testifies to the senility of these two camps of dotards in courtly combat with each other. A slogan like "Plagiarism is necessary, progress implies it" is still as poorly understood, and for the same reasons, as the famous phrase about the poetry that "must be made by all."\*

Apart from Lautréamont's work—whose appearance so far ahead of its time has to a great extent preserved it from a detailed examination—the tendencies toward détournement that can be observed in contemporary expression are for the most part unconscious or accidental. It is in the advertising industry, more than in the domain of decaying aesthetic production, that one can find the best examples.

We can first of all define two main categories of detourned elements, without considering whether or not their being brought together is accompanied by corrections introduced in the originals. These are minor détournements and deceptive détournements.

Minor détournement is the détournement of an element which has no importance in itself and which thus draws all its meaning from the new context in which it has been placed. For example, a press clipping, a neutral phrase, a commonplace photograph.

Deceptive détournement, also termed premonitory-proposition détournement, is in contrast the détournement of an intrinsically significant element, which derives a différent scope from the new context. A slogan of Saint-Just, for example, or a film sequence from Eisenstein.

Extensive detourned works will thus usually be composed of one or more series of deceptive and minor détournements.

Several laws on the use of détournement can now be formulated.

It is the most distant detourned element which contributes most sharply to the overall impression, and not the elements that directly determine the nature of this

impression. For example, in a metagraph relating to the Spanish Civil War the phrase with the most distinctly revolutionary sense is a fragment from a lipstick ad: "Pretty lips are red." In another metagraph (*The Death of J.H.*) 125 classified ads of bars for sale express a suicide more strikingly than the newspaper articles that recount it.\*

The distortions introduced in the detourned elements must be as simplified as possible, since the main impact of a détournement is directly related to the conscious or semiconscious recollection of the original contexts of the elements. This is well known. Let us simply note that if this dependence on memory implies that one must determine one's public before devising a détournement, this is only a particular case of a general law that governs not only détournement but also any other form of action on the world. The idea of pure, absolute expression is dead; it only temporarily survives in parodic form as long as our other enemies survive.

Détournement is less effective the more it approaches a rational reply. This is the case with a rather large number of Lautréamont's altered maxims. The more the rational character of the reply is apparent, the more indistinguishable it becomes from the ordinary spirit of repartee, which similarly uses the opponent's words against him. This is naturally not limited to spoken language. It was in this connection that we objected to the project of some of our comrades who proposed to detourn an anti-Soviet poster of the fascist organization "Peace and Liberty"—which proclaimed, amid images of overlapping flags of the Western powers, "Union makes strength"—by adding onto it a smaller sheet with the phrase "and coalitions make war."

Détournement by simple reversal is always the most direct and the least effective. Thus, the Black Mass reacts against the construction of an ambience based on a given metaphysics by constructing an ambience within the same framework that merely reverses—and thus simultaneously conserves—the values of that metaphysics. Such reversals may nevertheless have a certain progressive aspect. For example, Clemenceau [nicknamed "The Tiger"] could be referred to as "The Tiger Named Clemenceau."

Of the four laws that have just been set forth, the first is essential and applies universally. The other three are practically applicable only to deceptive detourned elements.

The first visible consequences of a widespread use of détournement, apart from its intrinsic propaganda powers, will be the revival of a multitude of bad books, and thus the extensive (unintended) participation of their unknown authors; an increasingly extensive transformation of phrases or plastic works that happen to be in fashion; and above all an ease of production far surpassing in quantity, variety and quality the

automatic writing that has bored us for so long.

Détournement not only leads to the discovery of new aspects of talent; in addition, clashing head-on with all social and legal conventions, it cannot fail to be a powerful cultural weapon in the service of a real class struggle. The cheapness of its products is the heavy artillery that breaks through all the Chinese walls of understanding.\* It is a real means of proletarian artistic education, the first step toward a *literary communism*.

Ideas and creations in the realm of détournement can be multiplied at will. For the moment we will limit ourselves to showing a few concrete possibilities in various current sectors of communication—it being understood that these separate sectors are significant only in relation to present-day technologies, and are all tending to merge into superior syntheses with the advance of these technologies.

Apart from the various direct uses of detourned phrases in posters, records and radio broadcasts, the two main applications of detourned prose are metagraphic writings and, to a lesser degree, the adroit perversion of the classical novel form.

There is not much future in the détournement of complete novels, but during the transitional phase there might be a certain number of undertakings of this sort. Such a détournement gains by being accompanied by illustrations whose relationships to the text are not immediately obvious. In spite of undeniable difficulties, we believe it would be possible to produce an instructive psychogeographical détournement of George Sand's *Consuelo*, which thus decked out could be relaunched on the literary market disguised under some innocuous title like "Life in the Suburbs," or even under a title itself detourned, such as "The Lost Patrol." (It would be a good idea to reuse in this way many titles of deteriorated old films of which nothing else remains, or of the films that continue to deaden the minds of young people in the cinema clubs.)

Metagraphic writing, no matter how outdated its plastic framework may be, presents far richer opportunities for detourning prose, as well as other appropriate objects or images. One can get some idea of this from the project, conceived in 1951 but eventually abandoned for lack of sufficient financial means, which envisaged a pinball machine arranged in such a way that the play of the lights and the more or less predictable trajectories of the balls would form a metagraphic-spatial composition entitled *Thermal Sensations and Desires of People Passing by the Gates of the Cluny Museum Around an Hour after Sunset in November*. We have since come to realize that a situationist-analytic enterprise cannot scientifically advance by way of such works. The means nevertheless

remain suitable for less ambitious goals.

It is obviously in the realm of the cinema that détournement can attain its greatest effectiveness and, for those concerned with this aspect, its greatest beauty.

The powers of film are so extensive, and the absence of coordination of those powers is so glaring, that virtually any film that is above the miserable average can provide matter for endless polemics among spectators or professional critics. Only the conformism of those people prevents them from discovering equally appealing charms and equally glaring faults even in the worst films. To cut through this absurd confusion of values, we can observe that Griffith's Birth of a Nation is one of the most important films in the history of the cinema because of its wealth of innovations. On the other hand, it is a racist film and therefore absolutely does not merit being shown in its present form. But its total prohibition could be seen as regrettable from the point of view of the secondary, but potentially worthier, domain of the cinema. It would be better to detourn it as a whole, without necessarily even altering the montage, by adding a soundtrack that made a powerful denunciation of the horrors of imperialist war and of the activities of the Ku Klux Klan, which are continuing in the United States even now.

Such a détournement—a very moderate one—is in the final analysis nothing more than the moral equivalent of the restoration of old paintings in museums. But most films only merit being cut up to compose other works. This reconversion of preexisting sequences will obviously be accompanied by other elements, musical or pictorial as well as historical. While the cinematic rewriting of history has until now been largely along the lines of Sacha Guitry's burlesque re-creations, one could have Robespierre say, before his execution: "In spite of so many trials, my experience and the grandeur of my task convinces me that all is well." If in this case an appropriate reuse of a Greek tragedy enables us to exalt Robespierre, we can conversely imagine a neorealist-type sequence, at the counter of a truckstop bar, for example, with one of the truck drivers saying seriously to another: "Ethics was formerly confined to the books of the philosophers; we have introduced it into the governing of nations."\* One can see that this juxtaposition illuminates Maximilien's idea, the idea of a dictatorship of the proletariat.

The light of détournement is propagated in a straight line. To the extent that new architecture seems to have to begin with an experimental baroque stage, the *architectural complex*—which we conceive as the construction of a dynamic environment related to styles of behavior—will probably detourn existing architectural forms, and in any case will make plastic and emotional use of all sorts of detourned objects:

careful arrangements of such things as cranes or metal scaffolding replacing a defunct sculptural tradition. This is shocking only to the most fanatical admirers of French-style gardens. It is said that in his old age D'Annunzio, that pro-fascist swine, had the prow of a torpedo boat in his park. Leaving aside his patriotic motives, the idea of such a monument is not without a certain charm.

If détournement were extended to urbanistic realizations, not many people would remain unaffected by an exact reconstruction in one city of an entire neighborhood of another. Life can never be too disorienting: détournement on this level would really spice it up.

Titles themselves, as we have already seen, are a basic element of détournement. This follows from two general observations: that all titles are interchangeable and that they have a decisive importance in several genres. The detective stories in the "Série Noir" are all extremely similar, yet merely continually changing the titles suffices to hold a considerable audience. In music a title always exerts a great influence, yet the choice of one is quite arbitrary. Thus it wouldn't be a bad idea to make a final correction to the title of the "Eroica Symphony" by changing it, for example, to "Lenin Symphony."\*

The title contributes strongly to the détournement of a work, but there is an inevitable counteraction of the work on the title. Thus one can make extensive use of specific titles taken from scientific publications ("Coastal Biology of Temperate Seas") or military ones ("Night Combat of Small Infantry Units"), or even of many phrases found in illustrated children's books ("Marvelous Landscapes Greet the Voyagers").

In closing, we should briefly mention some aspects of what we call ultra-détournement, that is, the tendencies for détournement to operate in everyday social life. Gestures and words can be given other meanings, and have been throughout history for various practical reasons. The secret societies of ancient China made use of quite subtle recognition signals encompassing the greater part of social behavior (the manner of arranging cups; of drinking; quotations of poems interrupted at agreed-on points). The need for a secret language, for passwords, is inseparable from a tendency toward play. Ultimately, any sign or word is susceptible to being converted into something else, even into its opposite. The royalist insurgents of the Vendée,\* because they bore the disgusting image of the Sacred Heart of Jesus, were called the Red Army. In the limited domain of political war vocabulary this expression was completely detourned within a century.

Outside of language, it is possible to use the same methods to detourn clothing, with all its strong emotional connotations. Here

again we find the notion of disguise closely linked to play. Finally, when we have got to the stage of constructing situations—the ultimate goal of all our activity—everyone will be free to detourn entire situations by deliberately changing this or that determinant condition of them.

The methods that we have briefly examined here are presented not as our own invention, but as a generally widespread practice which we propose to systematize.

In itself, the theory of détournement scarcely interests us. But we find it linked to almost all the constructive aspects of the presituationist period of transition. Thus its enrichment, through practice, seems necessary.

We will postpone the development of these theses until later.

GUY DEBORD, GIL J WOLMAN 1956\*

# The Alba Platform

September 2-8 a Congress was held in Alba, Italy, convoked by Asger Jorn and Giuseppe Gallizio in the name of the International Movement for an Imaginist Bauhaus, a grouping whose views are in agreement with the Lettrist International's program regarding urbanism and its possible uses (see *Potlatch* #26). Representatives of avantgarde groups from eight countries (Algeria, Belgium, Czechoslovakia, Denmark, France, Great Britain, Italy, Netherlands) met there to establish the foundations for a united organization. The tasks toward this end were dealt with in all their implications.

Christian Dotremont,\* who had been announced as a member of the Belgian delegation despite the fact that he has for some time been a collaborator in the *Nouvelle Nouvelle Revue Française*, refrained from appearing at the Congress, where his presence would have been unacceptable for the majority of the participants.

Enrico Baj, representative of the "Nuclear Art Movement," was excluded the very first day. The Congress affirmed its break with the Nuclearists by issuing the following statement: "Confronted with his conduct in certain previous affairs, Baj withdrew from the Congress. He did not make off with the cash-box."

Meanwhile our Czechoslovakian comrades Pravoslav Rada and Kotik were prevented from entering Italy. In spite of our protests, the Italian government did not grant them visas to pass through its nacause)—boredom is what they all have in common. The situationists will execute the judgment that contemporary leisure is pronouncing against itself.

# Preliminary Problems in Constructing a Situation

"The construction of situations begins beyond the ruins of the modern spectacle. It is easy to see how much the very principle of the spectacle—nonintervention—is linked to the alienation of the old world. Conversely, the most pertinent revolutionary experiments in culture have sought to break the spectators' psychological identification with the hero so as to draw them into activity. . . . The situation is thus designed to be lived by its constructors. The role played by a passive or merely bit-part playing 'public' must constantly diminish, while that played by those who cannot be called actors, but rather, in a new sense of the term, 'livers,' must steadily increase."

-Report on the Construction of Situations

Our conception of a "constructed situation" is not limited to an integrated use of artistic means to create an ambience, however great the force or spatiotemporal extent of that ambience might be. A situation is also an integrated ensemble of behavior in time. It is composed of actions contained in a transitory decor. These actions are the product of the decor and of themselves, and they in their turn produce other decors and other actions. How can these forces be oriented? We are not going to limit ourselves to merely empirical experimentation with environments in quest of mechanistically provoked surprises. The really experimental direction of situationist activity consists in setting up, on the basis of more or less clearly recognized desires, a temporary field of activity favorable to these desires. This alone can lead to the further clarification of these simple basic desires, and to the confused emergence of new desires whose material roots will be precisely the *new reality* engendered by situationist constructions.

We must thus envisage a sort of situationist-oriented psychoanalysis in which, in contrast to the goals pursued by the various currents stemming from Freudianism, each of the participants in this adventure would discover desires for specific ambiences *in order to fulfill them*. Each person must seek what he loves, what attracts him. (And here again, in contrast to certain endeavors of modern writing—Leiris, for example—what is important to us is neither our individual psychological structures nor the explanation of their formation, but their possible application in the construction of situations.) Through this

method one can tabulate elements out of which situations can be constructed, along with *projects to dynamize these elements*.

This kind of research is meaningful only for individuals working practically toward a construction of situations. Such people are *presituationists* (either spontaneously or in a conscious and organized manner) inasmuch as they have sensed the objective need for this sort of construction through having recognized the present cultural emptiness and having participated in recent expressions of experimental awareness. They are close to each other because they share the same specialization and have taken part in the same historical avant-garde of that specialization. It is thus likely that they will share a number of situationist themes and desires, which will increasingly diversify once they are brought into a phase of real activity.

A constructed situation must be collectively prepared and developed. It would seem, however, that, at least during the initial period of rough experiments, a situation requires one individual to play a sort of "director" role. If we imagine a particular situation project in which, for example, a research team has arranged an *emotionally moving gathering* of a few people for an evening, we would no doubt have to distinguish: a *director* or producer responsible for coordinating the basic elements necessary for the construction of the decor and for working out certain *interventions* in the events (alternatively, several people could work out their own interventions while being more or less unaware of each other's plans); the *direct agents* living the situation, who have taken part in creating the collective project and worked on the practical composition of the ambience; and finally, a few passive *spectators* who have not participated in the constructive work, who should be *forced into action*.

This relation between the director and the "livers" of the situation must naturally never become a permanent specialization. It's only a matter of a temporary subordination of a team of situationists to the person responsible for a particular project. These perspectives, or the provisional terminology describing them, should not be taken to mean that we are talking about some continuation of theater. Pirandello and Brecht have already revealed the destruction of the theatrical spectacle and pointed out a few of the requirements for going beyond it. It could be said that the construction of situations will replace theater in the same sense that the real construction of life has increasingly tended to replace religion. The principal domain we are going to replace and fulfill is obviously poetry, which burned itself out by taking its position at the vanguard of our time and has now completely disappeared.

Real individual fulfillment, which is also involved in the artistic

experience that the situationists are discovering, entails the collective takeover of the world. Until this happens there will be no real individuals, but only specters haunting the things anarchically presented to them by others. In chance situations we meet separated beings moving at random. Their divergent emotions neutralize each other and maintain their solid environment of boredom. We are going to undermine these conditions by raising at a few points the incendiary beacon heralding a *greater game*.

In our time functionalism (an inevitable expression of technological advance) is attempting to entirely eliminate play. The partisans of "industrial design" complain that their projects are spoiled by people's playful tendencies. At the same time, industrial commerce crudely exploits those tendencies by diverting them to a demand for constant superficial renovation of utilitarian products. We obviously have no interest in encouraging the continuous artistic renovation of refrigerator designs. But a moralizing functionalism is incapable of getting to the heart of the problem. The only progressive way out is to liberate the tendency toward play elsewhere, and on a larger scale. Short of this, all the naïve indignation of the theorists of industrial design will not change the basic fact that the private automobile, for example, is primarily an idiotic toy and only secondarily a means of transportation. As opposed to all the regressive forms of play—which are regressions to its infantile stage and are invariably linked to reactionary politics—it is necessary to promote the experimental forms of a game of revolution.

# **Definitions**

#### constructed situation

A moment of life concretely and deliberately constructed by the collective organization of a unitary ambience and a game of events.

#### situationist

Relating to the theory or practical activity of constructing situations. One who engages in the construction of situations. A member of the Situationist International.

### situationism

A meaningless term improperly derived from the above. There is no such thing as situationism, which would mean a doctrine for interpreting existing conditions. The notion of situationism is obviously devised by antisituationists.

## psychogeography

The study of the specific effects of the geographical environment (whether consciously organized or not) on the emotions and behavior of individuals.

## psychogeographical

Relating to psychogeography. That which manifests the geographical environment's direct emotional effects.

# psychogeographer

One who explores and reports on psychogeographical phenomena.

### dérive

A mode of experimental behavior linked to the conditions of urban society: a technique of rapid passage through varied ambiences. The term also designates a specific uninterrupted period of dériving.

## unitary urbanism

The theory of the combined use of arts and techniques as means contributing to the construction of a unified milieu in dynamic relation with experiments in behavior.

### détournement

Short for "détournement of preexisting aesthetic elements." The integration of present or past artistic productions into a superior construction of a milieu. In this sense there can be no situationist painting or music, but only a situationist use of those means. In a more elementary sense, détournement within the old cultural spheres is a method of propaganda, a method which reveals the wearing out and loss of importance of those spheres.

#### culture

The reflection and prefiguration of the possibilities of organization of everyday life in a given historical moment; a complex of aesthetics, feelings and mores through which a collectivity reacts on the life that is objectively determined by its economy. (We are defining this term only in the perspective of creating values, not in that of teaching them.)

# decomposition

The process in which traditional cultural forms have destroyed themselves as a result of the emergence of superior means of controlling nature which make possible and necessary superior cultural constructions. We can distinguish between the active phase of the decomposition and effective demolition of the old superstructures—which came to an end around 1930—and a phase of repetition that has prevailed since that time. The delay in the transition from decomposition to new constructions is linked to the delay in the revolutionary liquidation of capitalism.

# Theory of the Dérive

One of the basic situationist practices is the *dérive*,\* a technique of rapid passage through varied ambiences. Dérives involve playfulconstructive behavior and awareness of psychogeographical effects, and are thus quite different from the classic notions of journey or stroll.

In a dérive one or more persons during a certain period drop their relations, their work and leisure activities, and all their other usual motives for movement and action, and let themselves be drawn by the attractions of the terrain and the encounters they find there. Chance is a less important factor in this activity than one might think: from a dérive point of view cities have psychogeographical contours, with constant currents, fixed points and vortexes that strongly discourage entry into or exit from certain zones.

But the dérive includes both this letting-go and its necessary contradiction: the domination of psychogeographical variations by the knowledge and calculation of their possibilities. In this latter regard, ecological science, despite the narrow social space to which it limits itself, provides psychogeography with abundant data.

The ecological analysis of the absolute or relative character of fissures in the urban network, of the role of microclimates, of distinct neighborhoods with no relation to administrative boundaries, and above all of the dominating action of centers of attraction, must be utilized and completed by psychogeographical methods. The objective passional terrain of the dérive must be defined in accordance both with its own logic and with its relations with social morphology.

In his study *Paris et l'agglomération parisienne* (Bibliothèque de Sociologie Contemporaine, P.U.F., 1952) Chombart de Lauwe notes that "an urban neighborhood is determined not only by geographical and economic factors, but also by the image that its inhabitants and those of other neighborhoods have of it." In the same work, in order to illustrate "the narrowness of the real Paris in which each individual lives . . . within a geographical area whose radius is extremely small," he diagrams all the movements made in the space of one year by a student living in the 16th Arrondissement. Her itinerary forms a small triangle with no significant deviations, the three apexes of which are the School of Political Sciences, her residence and that of her piano teacher.

Such data-examples of a modern poetry capable of provoking

sharp emotional reactions (in this particular case, outrage at the fact that anyone's life can be so pathetically limited)—or even Burgess's theory of Chicago's social activities as being distributed in distinct concentric zones, will undoubtedly prove useful in developing dérives.

If chance plays an important role in dérives this is because the methodology of psychogeographical observation is still in its infancy. But the action of chance is naturally conservative and in a new setting tends to reduce everything to habit or to an alternation between a limited number of variants. Progress means breaking through fields where chance holds sway by creating new conditions more favorable to our purposes. We can say, then, that the randomness of a dérive is fundamentally different from that of the stroll, but also that the first psychogeographical attractions discovered by dérivers may tend to fixate them around new habitual axes, to which they will constantly be drawn back.

An insufficient awareness of the limitations of chance, and of its inevitably reactionary effects, condemned to a dismal failure the famous aimless wandering attempted in 1923 by four surrealists, beginning from a town chosen by lot: Wandering in open country is naturally depressing, and the interventions of chance are poorer there than anywhere else. But this mindlessness is pushed much further by a certain Pierre Vendryes (in Médium, May 1954), who thinks he can relate this anecdote to various probability experiments, on the ground that they all supposedly involve the same sort of antideterminist liberation. He gives as an example the random distribution of tadpoles in a circular aquarium, adding, significantly, "It is necessary, of course, that such a population be subject to no external guiding influence." From that perspective, the tadpoles could be considered more spontaneously liberated than the surrealists, since they have the advantage of being "as stripped as possible of intelligence, sociability and sexuality," and are thus "truly independent from one another."

At the opposite pole from such imbecilities, the primarily urban character of the dérive, in its element in the great industrially transformed cities that are such rich centers of possibilities and meanings, could be expressed in Marx's phrase: "Men can see nothing around them that is not their own image; everything speaks to them of themselves. Their very landscape is alive."

One can dérive alone, but all indications are that the most fruitful numerical arrangement consists of several small groups of two or three people who have reached the same level of awareness, since crosschecking these different groups' impressions makes it possible to arrive at more objective conclusions. It is preferable for the composi-

tion of these groups to change from one dérive to another. With more than four or five participants, the specifically dérive character rapidly diminishes, and in any case it is impossible for there to be more than ten or twelve people without the dérive fragmenting into several simultaneous dérives. The practice of such subdivision is in fact of great interest, but the difficulties it entails have so far prevented it from being organized on a sufficient scale.

The average duration of a dérive is one day, considered as the time between two periods of sleep. The starting and ending times have no necessary relation to the solar day, but it should be noted that the last hours of the night are generally unsuitable for dérives.

But this duration is merely a statistical average. For one thing, a dérive rarely occurs in its pure form: it is difficult for the participants to avoid setting aside an hour or two at the beginning or end of the day for taking care of banal tasks; and toward the end of the day fatigue tends to encourage such an abandonment. But more importantly, a dérive often takes place within a deliberately limited period of a few hours, or even fortuitously during fairly brief moments; or it may last for several days without interruption. In spite of the cessations imposed by the need for sleep, certain dérives of a sufficient intensity have been sustained for three or four days, or even longer. It is true that in the case of a series of dérives over a rather long period of time it is almost impossible to determine precisely when the state of mind peculiar to one dérive gives way to that of another. One sequence of dérives was pursued without notable interruption for around two months. Such an experience gives rise to new objective conditions of behavior that bring about the disappearance of a good number of the old ones.\*

The influence of weather on dérives, although real, is a significant factor only in the case of prolonged rains, which make them virtually impossible. But storms or other types of precipitation are rather favorable for dérives.

The spatial field of a dérive may be precisely delimited or vague, depending on whether the goal is to study a terrain or to emotionally disorient oneself. It should not be forgotten that these two aspects of dérives overlap in so many ways that it is impossible to isolate one of them in a pure state. But the use of taxis, for example, can provide a clear enough dividing line: If in the course of a dérive one takes a taxi, either to get to a specific destination or simply to move, say, twenty minutes to the west, one is concerned primarily with personal disorientation. If, on the other hand, one sticks to the direct exploration of a particular terrain, one is concentrating primarily on research for a psychogeographical urbanism.

In every case the spatial field depends first of all on the point of departure—the residence of the solo dériver or the meeting place selected by a group. The maximum area of this spatial field does not extend beyond the entirety of a large city and its suburbs. At its minimum it can be limited to a small self-contained ambience: a single neighborhood or even a single block of houses if it's interesting enough (the extreme case being a static-dérive of an entire day within the Saint-Lazare train station).

The exploration of a fixed spatial field entails establishing bases and calculating directions of penetration. It is here that the study of maps comes in—ordinary ones as well as ecological and psychogeographical ones—along with their correction and improvement. It should go without saying that we are not at all interested in any mere exoticism that may arise from the fact that one is exploring a neighborhood for the first time. Besides its unimportance, this aspect of the problem is completely subjective and soon fades away.

In the "possible rendezvous," on the other hand, the element of exploration is minimal in comparison with that of behavioral disorientation. The subject is invited to come alone to a certain place at a specified time. He is freed from the bothersome obligations of the ordinary rendezvous since there is no one to wait for. But since this "possible rendezvous" has brought him without warning to a place he may or may not know, he observes the surroundings. It may be that the same spot has been specified for a "possible rendezvous" for someone else whose identity he has no way of knowing. Since he may never even have seen the other person before, he will be encouraged to start up conversations with various passersby. He may meet no one, or he may even by chance meet the person who has arranged the "possible rendezvous." In any case, particularly if the time and place have been well chosen, his use of time will take an unexpected turn. He may even telephone someone else who doesn't know where the first "possible rendezvous" has taken him, in order to ask for another one to be specified. One can see the virtually unlimited resources of this pastime.

Our rather anarchic lifestyle and even certain amusements considered dubious that have always been enjoyed among our entourage—slipping by night into houses undergoing demolition, hitchhiking nonstop and without destination through Paris during a transportation strike in the name of adding to the confusion, wandering in subterranean catacombs forbidden to the public, etc.—are expressions of a more general sensibility which is no different from that of the dérive. Written descriptions can be no more than passwords to this great game.

The lessons drawn from dérives enable us to draft the first surveys of the psychogeographical articulations of a modern city. Beyond the discovery of unities of ambience, of their main components and their spatial localization, one comes to perceive their principal axes of passage, their exits and their defenses. One arrives at the central hypothesis of the existence of psychogeographical pivotal points. One measures the distances that actually separate two regions of a city, distances that may have little relation with the physical distance between them. With the aid of old maps, aerial photographs and experimental dérives, one can draw up hitherto lacking maps of influences, maps whose inevitable imprecision at this early stage is no worse than that of the earliest navigational charts. The only difference is that it is no longer a matter of precisely delineating stable continents, but of changing architecture and urbanism.

Today the different unities of atmosphere and of dwellings are not precisely marked off, but are surrounded by more or less extended bordering regions. The most general change that dérive experiences lead to proposing is the constant diminution of these border regions, up to the point of their complete suppression.

Within architecture itself, the taste for dériving tends to promote all sorts of new forms of labyrinths made possible by modern techniques of construction. Thus in March 1955 the press reported the construction in New York of a building in which one can see the first signs of an opportunity to dérive inside an apartment:

The apartments of the helicoidal building will be shaped like slices of cake. One will be able to enlarge or reduce them by shifting movable partitions. The half-floor gradations avoid limiting the number of rooms, since the tenant can request the use of the adjacent section on either upper or lower levels. With this setup three four-room apartments can be transformed into one twelve-room apartment in less than six hours.

(To be continued.)

**GUY DEBORD** 

# Situationist Theses on Traffic

1

A mistake made by all the city planners is to consider the private automobile (and its by-products, such as the motorcycle) as essentially a means of transportation. In reality, it is the most notable material symbol of the notion of happiness that developed capitalism tends to spread throughout the society. The automobile is at the heart of this general propaganda, both as supreme good of an alienated life and as essential product of the capitalist market: It is generally being said this year that American economic prosperity is soon going to depend on the success of the slogan "Two cars per family."

2

Commuting time, as Le Corbusier rightly noted, is a surplus labor which correspondingly reduces the amount of "free" time.

3

We must replace travel as an adjunct to work with travel as a pleasure.

4

To want to redesign architecture to accord with the needs of the present massive and parasitical existence of private automobiles reflects the most unrealistic misapprehension of where the real problems lie. Instead, architecture must be transformed to accord with the whole development of the society, criticizing all the transitory values linked to obsolete forms of social relationships (in the first rank of which is the family).

5

Even if, during a transitional period, we temporarily accept a rigid division between work zones and residence zones, we must at least envisage a third sphere: that of life itself (the sphere of freedom and leisure—the essence of life). Unitary urbanism acknowledges no boundaries; it aims to form an integrated human milieu in which separations such as work/leisure or public/private will finally be dissolved. But before this is possible, the minimum action of unitary urbanism is to extend the terrain of play to all desirable constructions. This terrain will be at the level of complexity of an old city.

6

It is not a matter of opposing the automobile as an evil in itself. It is its extreme concentration in the cities that has led to the negation of its function. Urbanism should certainly not ignore the automobile, but even less should it accept it as a central theme. It should reckon on gradually phasing it out. In any case, we can envision the banning of auto traffic from the central areas of certain new complexes, as well as from a few old cities.

7

Those who believe that the automobile is eternal are not thinking, even from a strictly technological standpoint, of other future forms of transportation. For example, certain models of one-man helicopters currently being tested by the US Army will probably have spread to the general public within twenty years.

8

The breaking up of the dialectic of the human milieu in favor of automobiles (the projected freeways in Paris will entail the demolition of thousands of houses and apartments although the housing crisis is continually worsening) masks its irrationality under pseudopractical justifications. But it is practically necessary only in the context of a specific social set-up. Those who believe that the particulars of the problem are permanent want in fact to believe in the permanence of the present society.

9

Revolutionary urbanists will not limit their concern to the circulation of things, or to the circulation of human beings trapped in a world of things. They will try to break these topological chains, paving the way with their experiments for a human journey through authentic life.

**GUY DEBORD** 

time) run the risk of providing an ideological cover for a harmonization of the present production system in the direction of *greater efficiency and profitability* without at all having called in question the experience of this production or the necessity of this kind of life. The free construction of the entire space-time of individual life is a demand that will have to be defended against all sorts of dreams of harmony in the minds of aspiring managers of social reorganization.

The different moments of situationist activity up till now can only be understood in the perspective of a reappearance of revolution, a revolution that will be social as well as cultural and whose field of action will right from the start have to be broader than during any of its previous endeavors. The SI does not want to recruit disciples or partisans, but to bring together people capable of applying themselves to this task in the years to come, by every means and without worrying about labels. This means that we must reject not only the vestiges of specialized artistic activity, but also those of specialized politics; and particularly the post-Christian masochism characteristic of so many intellectuals in this area. We don't claim to be developing a new revolutionary program all by ourselves. We say that this program in the process of formation will one day practically oppose the ruling reality, and that we will participate in that opposition. Whatever may become of us individually, the new revolutionary movement will not be formed without taking into account what we have sought together; which could be summed up as the passage from the old theory of limited permanent revolution to a theory of generalized permanent revolution.

# Basic Program of the Bureau of Unitary Urbanism

# 1. NOTHINGNESS OF URBANISM AND NOTHINGNESS OF THE SPECTACLE

Urbanism\* doesn't exist; it is only an "ideology" in Marx's sense of the word. Architecture does really exist, like Coca-Cola: though coated with ideology, it is a real production, falsely satisfying a falsified need. Urbanism is comparable to the advertising about Coca-Cola—pure spectacular ideology. Modern capitalism, which organizes the reduction of all social life to a spectacle, is incapable of presenting any spectacle other than that of our own alienation. Its urbanistic dream is its masterpiece.

# 2. CITY PLANNING AS CONDITIONING AND FALSE PARTICIPATION

The development of the urban milieu is the capitalist domestication of space. It represents the choice of one particular materialization, to the exclusion of other possibilities. Like aesthetics, whose course of decomposition it is going to follow, it can be considered as a rather neglected branch of criminology. What characterizes it at the "city planning" level—as opposed to its merely architectural level—is its insistence on popular consent, on individual integration into its bureaucratic production of conditioning.

All this is imposed by means of a blackmail of utility, which hides the fact that this architecture and this conditioning are really useful only in reinforcing reification. Modern capitalism dissuades people from making any criticism of architecture with the simple argument that they need a roof over their heads, just as television is accepted on the grounds that they need information and entertainment. They are made to overlook the obvious fact that this information, this entertainment and this kind of dwelling place are not made for them, but without them and against them.

City planning must be understood as a society's field of publicity-propaganda, i.e. as the organization of participation in something in which it is impossible to participate.

# 3. TRAFFIC CIRCULATION, SUPREME STAGE OF CITY PLANNING

Traffic circulation is the organization of universal isolation. As such, it constitutes the major problem of modern cities. It is the opposite of encounter: it absorbs the energies that could otherwise be devoted to encounters or to any sort of participation. Spectacles compensate for the participation that is no longer possible. Within this spectacular society one's status is determined by one's residence and mobility (personal vehicles). You don't live somewhere in the city, you live somewhere in the hierarchy. At the summit of this hierarchy the ranks can be ascertained by the degree of mobility. Power is objectively expressed in the necessity of being present each day at more and more places (business dinners, etc.) further and further removed from each other. A VIP could be defined as someone who has appeared in three different capitals in the course of a single day.

### 4. DISTANCIATION FROM THE URBAN SPECTACLE

The spectacle system that is in the process of integrating the population manifests itself both as organization of cities and as permanent

information network. It is a solid framework designed to reinforce the existing conditions of life. Our first task is to enable people to stop identifying with their surroundings and with model patterns of behavior. This is inseparable from making possible free mutual recognition in a few initial zones set apart for human activity. People will still be obliged for a long time to accept the era of reified cities. But the attitude with which they accept it can be changed immediately. We must encourage their skepticism toward those spacious and brightly colored kindergartens, the new dormitory cities of both East and West. Only a mass awakening will pose the question of a conscious construction of the urban environment.

### 5. AN INDIVISIBLE FREEDOM

The main achievement of contemporary city planning is to have made people blind to the possibility of what we call unitary urbanism, namely a living critique of this manipulation of cities and their inhabitants, a critique fueled by all the tensions of everyday life. A living critique means setting up bases for an experimental life where people can come together to create their own lives on terrains equipped to their ends. Such bases cannot be reservations for "leisure" activities separated from the society. No spatio-temporal zone is completely separable. The whole society exerts continual pressure even on its present vacation "reservations." Situationist bases will exert pressure in the opposite direction, acting as bridgeheads for an invasion of everyday life as a whole. Unitary urbanism is the contrary of a specialized activity; to accept a separate urbanistic domain is already to accept the whole urbanistic lie and the falsehood permeating the whole of life.

Urbanism promises happiness. It shall be judged accordingly. The coordination of artistic and scientific means of denunciation must lead to a complete denunciation of existing conditioning.

#### 6. THE LANDING

All space is already occupied by the enemy, which has even reshaped its basic laws, its geometry, to its own purposes. Authentic urbanism will appear when the absence of this occupation is created in certain zones. What we call construction starts there. It can be clarified by the *positive void* concept developed by modern physics. Materializing freedom means beginning by appropriating a few patches of the surface of a domesticated planet.

## 7. THE ILLUMINATION OF DÉTOURNEMENT

The basic practice of the theory of unitary urbanism will be the transcription of the whole theoretical lie of urbanism, detourned for

the purpose of de-alienation. We have to constantly defend ourselves from the poetry of the bards of conditioning—to jam their messages, to turn their rhythms inside out.

#### 8. CONDITIONS OF DIALOGUE

Functional means practical. The only thing that is really practical is the resolution of our fundamental problem: our self-realization (our escape from the system of isolation). This and nothing else is useful and utilitarian. Everything else is nothing but by-products of the practical, mystifications of the practical.

#### 9. RAW MATERIAL AND TRANSFORMATION

The situationist destruction of present conditioning is already at the same time the construction of situations. It is the liberation of the inexhaustible energies trapped within a petrified daily life. With the advent of unitary urbanism, present city planning (that geology of lies) will be replaced by a technique for defending the permanently threatened conditions of freedom, and individuals—who do not yet exist as such—will begin freely constructing their own history.

#### 10. END OF THE PREHISTORY OF CONDITIONING

We are not contending that people must return to some stage previous to the era of conditioning, but rather that they must go beyond it. We have invented the architecture and the urbanism that cannot be realized without the revolution of everyday life—without the appropriation of conditioning by everyone, its endless enrichment and fulfillment

ATTILA KOTÁNYI, RAOUL VANEIGEM

In 1957 a few European avant-garde groups came together to form the Situationist International. Picking up where the dadaists and surrealists had left off, the situationists challenged people's passive conditioning with carefully calculated scandals and the playful tactic of *détournement*. Seeking a more extreme social revolution than was dreamed of by most leftists, they developed an incisive critique of the global spectacle-commodity system and of its "Communist" pseudo-opposition, and their new methods of agitation helped trigger the May 1968 revolt in France. Since then—although the SI itself was dissolved in 1972—situationist theories and tactics have continued to inspire radical currents all over the world.

The Situationist International Anthology, generally recognized as the most comprehensive and accurately translated collection of situationist writings in English, presents a rich variety of articles, leaflets, graffiti and internal documents, ranging from early experiments in "psychogeography" to lucid analyses of the Watts riot, the Vietnam War, the Prague Spring, the Chinese Cultural Revolution and other crises and upheavals of the sixties.

For this new edition the translations have all been fine-tuned and over 100 pages of new material have been added.

Ken Knabb has also translated Guy Debord's Complete Cinematic Works and The Society of the Spectacle. His own writings, collected in Public Secrets, have been translated into more than a dozen other languages.



BUREAU OF PUBLIC SECRETS www.bopsecrets.org

ISBN 978-0-939682-04-1 52000>